



SCHEDULE OF SERVICES AND TARIFFS - HSBC SMALL BUSINESS جدول تعريفية الرسوم – الشركات الصغيرة

Schedule of charges is effective 15 March 2023
Applicable to HSBC Bank Egypt only

Last update: June 2023
آخر تحديث: يونيو ٢٠٢٣

يطبق جدول تعريفية الرسوم اعتباراً من 15 مارس ٢٠٢٣
يطبق في بنك إتش إس بي سي مصر فقط



General Conditions:

- 1- The Bank reserves the right to levy additional charges for services and change the fees and charges at its sole discretion
- 2- All fees and charges will be debited in the same account currency based on the daily exchange rate determined by the Bank
- 3- Other expenses such as stamps, postage, cable, fax charges ... etc, which are not included in this flyer will be charged where incurred
- 4- Charges for any services not mentioned in this flyer would be available upon request.

الشروط العامة:

- يحتفظ البنك بحق فرض رسوم إضافية عن الخدمات وتغيير تعريف الرسوم وفقاً لاختياره وحده
- سيتم خصم كافة الرسوم بنفس عملة الحساب على أساس سعر الصرف اليومي الذي يحدده البنك
- سيتم خصم النفقات الأخرى مثل الدمغات و مصاريف البريد و المصاريف البرقية و الفاكس...الخ) الغير مشمولة في هذا المنشور و التي ستطبق عند إستحقاقها
- ستكون الرسوم المتعلقة بأي خدمات غير مذكورة في هذا المنشور متوفرة عند الطلب.

Description	Fees	التعريف	الوصف
الحسابات الجارية			
Account Opening Fees	EGP 50	٥٠ جنيه مصري	رسوم فتح الحساب
Eligibility Criteria / Minimum Balance	a) Minimum monthly average balance in deposits and/or investments of EGP 10,000, USD 2,000 (or equivalent in any main foreign currency)	أ) الحد الأدنى لمتوسط رصيد الحساب الشهري كودائع و/أو إستثمارات هو مبلغ و قدره ١٠,٠٠٠ جنيه مصري أو ٢,٠٠٠ دولار أمريكي (أو ما يعادله بأي عملة أجنبية رئيسية أخرى)	معايير الأهلية/ شرط الحد الأدنى للرصيد
Monthly Account Maintenance Fees ¹	EGP 10	١٠ جنيه مصري	رسوم تشغيل الحساب الشهرية ¹
Monthly Service Charge (below minimum balance)	EGP 50 (or equivalent in any main foreign currency)	٥٠ جنيه مصري (أو ما يعادله بأي عملة أجنبية رئيسية أخرى)	رسوم خدمة شهرية (ما دون شرط الحد الأدنى للرصيد)
وديعة لأجل			
Minimum Balance	EGP 10,000, USD 2,000 GBP 1,500, EUR 2,000	١٠,٠٠٠ جنيه مصري، ٢,٠٠٠ دولار أمريكي، ١,٥٠٠ جنيه إسترليني، ٢,٠٠٠ يورو	الحد الأدنى للرصيد

1. Monthly account maintenance fee deducted on Quarterly basis on a customer level and includes personal loan accounts and dormant accounts with HSBC.
2. If the minimum combined average balance is EGP 10,000 or equivalent, including balances in Current Accounts and Term Deposits, no monthly service charge will be applied. If the combined average balance is not maintained, individual account balances and service monthly charges apply.

1. يتم استقطاع رسم تشغيل الحساب الشهري على أساس ربع سنوي على مستوى العميل ويشتمل على حسابات التمويل الشخصي والحسابات غير المستخدمة لدى HSBC.
2. إذا كان الحد الأدنى لمتوسط الأرصدة المجمعة ١٠,٠٠٠ جنيه مصري أو ما يعادله بأي عملة أجنبية رئيسية أخرى، بما في ذلك أرصدة الحسابات الجارية والودائع لأجل، فلن يطبق أي رسم خدمة شهري. وإذا لم يتم الاحتفاظ بمتوسط الأرصدة المجمعة، تطبق رسوم الخدمة الشهرية على كل حساب على حده.

Important Notes:

- In case of early redemption for the EGP 12 Months Time Deposit with monthly interest, a 1% to be deducted from the principle amount and such applies during anytime prior to the maturity date.
- In case of early redemption for the USD 24 Months Time Deposit with monthly interest, a 1.6% to be deducted from principle according to the period the deposit existed and such applies during anytime prior to the maturity date.
- In case of early redemption for the USD 36 Months Time Deposit with monthly interest, a 1.8% to be deducted from principle according to the period the deposit existed and such applies during anytime prior to the maturity date.
- In case of early redemption for end of period interest EGP Time Deposits, no early redemption fees applies, however, the time deposit will not be eligible for any interest.
- In case of early redemption for end of period interest USD Time Deposits, interest will be calculated based on the prevailing USD Savings account interest rate for the period the deposit existed.

ملاحظات هامة:

- في حالة كسر الوديعة السنوية ذات العائد الشهري بالجنية المصري قبل تاريخ الاستحقاق يخصم ١ % من أصل المبلغ و ذلك خلال اى وقت قبل تاريخ الاستحقاق المتفق عليه
- في حالة كسر الوديعة الدولارية ذات العائد الشهري لمدة 24 شهر قبل تاريخ الاستحقاق يخصم ١,٦% وذلك نسبة الي المدة التي استمرت فيها الوديعة قائمة من أصل المبلغ و ذلك خلال اى وقت قبل تاريخ الاستحقاق المتفق عليه
- في حالة كسر الوديعة الدولارية ذات العائد الشهري لمدة 36 شهر قبل تاريخ الاستحقاق يخصم ١,٨% وذلك نسبة الي المدة التي استمرت فيها الوديعة قائمة من أصل المبلغ و ذلك خلال اى وقت قبل تاريخ الاستحقاق المتفق عليه
- في حالة كسر الودائع بالجنيه المصري قبل تاريخ الأستحقاق لا تطبق غرامة و تصبح الوديعة غير مستحقة لأى عائد
- في حالة كسر الودائع الدولارية قبل تاريخ الأستحقاق سيتم احتساب العائد علي أساس العائد السائد علي حساب التوفير بالدولار وقت الأسترداد و يطبق على إجمالي مبلغ الوديعة والمدة المنقضية منها حتى تاريخ الأسترداد

SCHEDULE OF SERVICES AND TARIFFS SMALL BUSINESS

جدول تعريفية الرسوم الشركات الصغيرة

Description	Fees	التعريفية	الوصف
Cheques ¹			الشيكات ¹
Outward Cheques for Collection			الشيكات الصادرة لغرض التحصيل
In Local Currency	0.2% (min. EGP 5 – max. 500)+ postage charges	٢،٠٪ (الحد الأدنى ٥ جنيه مصري – الحد الأقصى ٥٠٠ جنيه مصري) + رسوم البريد	بالعملة المحلية
In Foreign Currency ²	0.3% (min. EGP30 – max. 600)+ postage charges	٣،٠٪ (الحد الأدنى ٣٠ جنيه مصري – الحد الأقصى ٦٠٠ جنيه مصري) + رسوم البريد	بالعملة الأجنبية ²
Inward Cheques for Collection			الشيكات الواردة لغرض التحصيل
In Local Currency (outside clearing)	EGP 250 if settled by a Telegraphic Transfer	٢٥٠ جنيه مصري إذا تمت التسوية عن طريق حوالة برقية	بالعملة المحلية (خارج المقاصة)
In Foreign Currency	EGP 30 if settled by a Demand Draft EGP 250 if settled by a Telegraphic Transfer	٣٠ جنيه مصري إذا تمت التسوية عن طريق شيك مصرفي بالعملة الأجنبية، ٢٥٠ جنيه مصري إذا تمت التسوية عن طريق حوالة برقية	بالعملة الأجنبية
Clearing Cheques			شيكات المقاصة
Outward Clearing In Local Currency	EGP 10 / cheque	١٠ جنيه مصري/ الشيك	شيكات صادرة بالعملة المحلية
Outward Clearing In Foreign Currency	0.3% (min. EGP 30-max. 600)	٣،٠٪ (الحد الأدنى ٣٠ جنيه مصري – الحد الأقصى ٦٠٠ جنيه مصري)	شيكات صادرة بالعملة الأجنبية
Post dated cheques for collection (Local and Foreign Currency) ³	EGP 50 / cheque	٥٠ جنيه/ شيك	تحصيل الشيكات الآجلة ³ (بالعملة المحلية و الأجنبية)
Outward Return cheques drawn on other Bank's ⁴	EGP 30 / cheque USD 2 / cheque EUR 2 / cheque	٣٠ جنيه مصري/ الشيك ٢ دولار أمريكي/ الشيك ٢ يورو / الشيك	الشيكات المرتجعة الصادرة المسحوبة على بنك آخر ⁴
Inward Return cheques drawn on own bank ⁴	EGP 30 / cheque USD 5 / cheque EUR 5 / cheque	٣٠ جنيه مصري/ الشيك ٥ دولار أمريكي/ الشيك ٥ يورو / الشيك	الشيكات المرتجعة الواردة المسحوبة على إتش إس بي سي ⁴
Stop Payment / cheque ⁵	EGP 50 / cheque	٥٠ جنيه مصري/ الشيك	إيقاف دفعة/ شيك ⁵

- In case of cheques for collection, other bank charges may apply on the amount which is subject to the corresponding and the issuing bank's schedules of charges
- For US Dollar cheque(s)/Demand Draft(s) which are drawn on HSBC Group Affiliates accepted for physical collection, processing time will be approximately 6 - 8 weeks and Drawee Bank charges may apply, which vary from USD 45 to USD 200. Courier charges may apply on USD cheques drawn on HSBC entities and affiliates for clearing through physical collection outside Egypt
- Post dated charge is in addition to the normal cheque clearing collection fee which is deducted when cheque is presented for collection.
- Full charges apply for Return of Outward cheques for collection in local / foreign currencies
- Stop payment of cheques is not applicable to cheques reported lost or stolen.

- في حال تقديم الشيكات للتحصيل، قد تطبق رسوم بنكية أخرى على المبلغ الذي يخضع للجدول الرسوم والأجور لدى البنك والمراسل والبنك المصدر
- بخصوص تحصيل/ تسوية الشيكات و أوامر الدفع المادية الصادرة بالدولار الأمريكي و المسحوبة على الشركات التابعة لمجموعة HSBC والتي سيتم إرسالها للتحصيل / التسوية عن طريق المقاصة من خلال التحصيل الفعلي. سوف يستغرق تحصيلها/تسويتها حوالي ٦ إلى ٨ أسابيع. وقد يطبق البنك المسحوب عليه مصاريف بنكية تتراوح من ٤٥ إلى ٢٠٠ دولار أمريكي. بالإضافة إلي رسوم البريد السريع.
- تعريفية الشيكات الآجلة تضاف إلى الرسوم التحصيل العادية والتي يتم خصمها عند تقديم الشيك للتحصيل
- تطبق الرسوم الكاملة على ارتجاع الشيكات الصادرة للتحصيل بالعملة المحلية/ الأجنبية.
- رسوم إيقاف سداد الشيكات لا يطبق على الشيكات التي تم الإبلاغ عن فقدانها أو سرقتها.

SCHEDULE OF SERVICES AND TARIFFS SMALL BUSINESS

جدول تعريفية الرسوم الشركات الصغيرة

Description	Fees	التعريفية	الوصف
Inward Transfers			التحويلات الواردة
Inward Transfers in Local Currency			التحويلات الواردة بالعملة المحلية
Credit to beneficiary account with other banks	0.2% (min. EGP 20 – max. EGP 250)	٠.٢٪ (الحد الأدنى ٢٠ جنيه مصري – الحد الأقصى ٢٥٠ جنيه مصري)	القيود إلى حساب المستفيد لدى بنوك أخرى
Inward Transfers in Foreign Currency			التحويلات الواردة بالعملة الأجنبية
Credited to beneficiary account with other banks	0.3% (EGP 30 – 600) + EGP 120 cable	٠.٣٪ (الحد الأدنى ٣٠ جنيه مصري – الحد الأقصى ٦٠٠ جنيه مصري) + ١٢٠ جنيه مصري مصاريف برقية	القيود إلى حساب المستفيد لدى بنوك أخرى
Outward Transfers			التحويلات الصادرة
Outward Telegraphic Transfers			التحويلات البرقية الصادرة
Foreign Currency transfers (Local & International)	0.3% (min. EGP 70 – max. EGP 700) + EGP 140 cable charges	٠.٣٪ (الحد الأدنى ٧٠ جنيه مصري – الحد الأقصى ٧٠٠ جنيه مصري) + ١٤٠ جنيه مصري مصاريف برقية	التحويلات بالعملة الأجنبية (محلي ودولي)
Local transfer in Local Currency	0.2% (min. EGP 20 – max. EGP 250)	٠.٢٪ (الحد الأدنى ٢٠ جنيه مصري – الحد الأقصى ٢٥٠ جنيه مصري)	التحويلات المحلية بالعملة المحلية
Bank Drafts			الشيكات المصرفية بالعملة الأجنبية
Issuance	0.3% (min. USD 5 – max. USD 100)	٠.٣٪ (الحد الأدنى ٥ دولار أمريكي – الحد الأقصى ١٠٠ دولار أمريكي)	الإصدار
Cancellation	EGP 10	١٠ جنيه مصري	الإلغاء
Stop Payment	EGP 60 + EGP 140 cable charges	٦٠ جنيه مصري + ١٤٠ جنيه مصري مصاريف برقية	إيقاف دفع
Cashier Orders			شيك مصرفي بالعملة المحلية
Issuance	0.2% (min. EGP 20 - max. EGP 400)	٠.٢٪ (الحد الأدنى ٢٠ جنيه مصري – الحد الأقصى ٤٠٠ جنيه مصري)	الإصدار
Cancellation	EGP 10	١٠ جنيه مصري	الإلغاء
Stop Payment	EGP 50	٥٠ جنيه مصري	إيقاف سداد شيك
General Charges on Outward Transfers			الرسوم العامة على التحويلات الصادرة
Investigation Charges	EGP 140 cable charges + other charges if any	١٤٠ جنيه مصري مصاريف برقية + رسوم أخرى إن وجدت	رسوم التحقيق

1. For Foreign Currency Transfers, you will be charged an additional flat Correspondent Bank fees of USD 25 if you choose to pay all fees and charges related to the transfer. This fee will be deducted upon processing the transfer.

١- للتحويلات بالعملة الأجنبية يتم فرض عمولة البنك المراسل التي تبلغ ٢٥ دولار أمريكي. سوف يتم خصم هذه العمولة الإضافية منك في حالة إختيارك خصم كل مصاريف و عمولات التحويل من حسابك. سيتم إستقطاع المبلغ عند تنفيذ التحويل.

SCHEDULE OF SERVICES AND TARIFFS
SMALL BUSINESS

جدول تعريفه الرسوم
الشركات الصغيرة

Description		Fees	التعريفه	الوصف
Finance Fees			رسوم التمويل	
Administration Fees	CBE Initiative	Free	مجانياً	مبادرة البنك المركزي المصري
	HSBC Egypt Small Business Finance	2% (min. EGP 200- no max.)	٢٪ (الحد الأدنى ٢٠٠ جنيه مصري - لا يوجد حد أقصى)	تمويل بنك إتش إس بي سي مصر للمشروعات الصغيرة
Application Assessment Fees		Free	مجانياً	رسوم مراجعة الطلب
Early Full / Partial Settlement Fees		3% of settled finance amount in case of finance within CBE Initiative to finance small enterprises. 7% of settled finance amount in case of HSBC Small Business Finance	٣٪ من قيمة المبلغ المسدد في حالة التمويل ضمن مبادرة البنك المركزي لتمويل المشاريع الصغيرة ٧٪ من قيمة المبلغ المسدد في حالة تمويل بنك إتش إس بي سي مصر للمشروعات الصغيرة	رسوم السداد الكلي / الجزئي
Finance monthly maintenance fees - Deducted on quarterly basis		EGP 10	١٠ جنيه مصري	رسوم تشغيل شهرية للتمويل - تخصم ربع سنوياً
Rescheduling Fees		Free	مجانياً	رسوم إعادة جدولة
Late Payment Fees		EGP 75 / installment	٧٥ جنيه مصري / القسط	رسوم سداد متأخر
Overdue interest		4% annually above product rate	٤٪ سنوياً فوق معدل عائد التمويل	عائد دفعة متأخرة
Issuance of clearance letter fees		EGP 25	٢٥ جنيه مصري	رسوم إصدار خطاب مخالصة
Credit Bureau Investigation Fees		EGP 65	٦٥ جنيه مصري	رسوم الإستعلام الائتماني
Stamp Tax		Deducted quarterly on (31 of March, 30 of June, 30 of September & 31 of December) as follows: 0.5per mill (0.05%) paid by the Bank & 0.5 per mill (0.05%) deducted from your account in the mentioned dates	١ في الالف (٠.١٪) على أعلى رصيد مدين في نهاية كل ثلاثة أشهر (٣١ مارس، ٣٠ يونيو، ٣٠ سبتمبر، و ٣١ ديسمبر). سيتم خصم ٠.٥ في الالف (٠.٠٥٪) من حساب العميل في التواريخ الموضحة و يتحمل البنك ٠.٥ في الالف (٠.٠٥٪) من قيمة الدفوعات	ضريبة الدمغة

**SCHEDULE OF SERVICES AND TARIFFS
SMALL BUSINESS**

**جدول تعريفات الرسوم
الشركات الصغيرة**

Description	Fees	التعريفات	الوصف
Other Services			
Capital Increase Certificate Issuance	EGP 2,015	٢,٠١٥ جنيه مصري	إصدار شهادة زيادة رأس المال
Standing Instructions			
Setup / Amendment	EGP 75	٧٥ جنيه مصري	إعداد/ تعديل
Cheque Book Issuance			
Small size 24 notes	EGP 120	١٢٠ جنيه مصري	حجم صغير ٢٤ ورقة
Large size 48 notes	EGP 240	٢٤٠ جنيه مصري	حجم كبير ٤٨ ورقة
Account Statement Charges			
Paper statement delivery	EGP 30 / cycle	٣٠ جنيه مصري/ حسب دورية الكشف	توصيل كشف حساب ورقي
Extra copy of previous months / years	EGP 15 / month	١٥ جنيه مصري للشهر الواحد	نسخة إضافية للشهور/ الأعوام السابقة
General Charges			
Power of Attorney	EGP 50	٥٠ جنيه مصري	الوكالة القانونية الداخلية
Issuance of certificate (account balance / bank letters)	EGP 50 / certificate / letter	٥٠ جنيه مصري/ الشهادة/ الخطاب	إصدار شهادة (رصيد الحساب/ خطابات مصرفية)
Retrieval of documents processed by Bank	-EGP 50 for less than 6 months documents. -EGP 100 for more than 6 months documents.	٥٠- جنيه مصري للوثائق التي نفذت قبل أقل من ٦ أشهر ١٠٠- جنيه مصري للوثائق التي نفذت قبل أكثر من ٦ أشهر	استرجاع وثائق نُفذت من قبل البنك
Bank Signature Authentication (CBE Fees)	-EGP 50 for facility settlement agreements (between banks & customers). -EGP 25 for all other documents.	٥٠- جنيه مصري لعقود تسوية المديونيات بين البنوك و عملائها ٢٥- جنيه مصري لجميع المستندات الأخرى	التصديق على توقيع البنك (رسوم البنك المركزي المصري)
Signature Verification Fees	EGP 20	٢٠ جنيه مصري	رسوم التحقق من التوقيع

Issued by HSBC Bank Egypt S.A.E, 306 Corniche El Nil, Maadi, Cairo Egypt - PO Box 124. CMP 23057.

© Copyright. HSBC Bank Egypt S.A.E. 2023 ALL RIGHTS RESERVED. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, on any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of HSBC Bank Egypt S.A.E.

صدر عن بنك إتش إس بي سي مصر ش.م.م.، ٣٠٦، كورنيش النيل، المعادي، القاهرة، مصر - ص.ب. ١٢٤، المعادي. CMP 23057

© حقوق الطبع والنشر محفوظة لبنك إتش إس بي سي مصر ش.م.م. ٢٠٢٣. جميع الحقوق محفوظة. لا يجوز استنساخ أي جزء من هذا المنشور أو تخزينه في أي أجهزة أو نظم لإزن المعلومات أو نقله بأي شكل أو وسيلة كانت، سواءً إلكترونياً، ميكانيكياً، فوتوغرافياً أو تسجيلياً أو خلاف ذلك، دون الحصول على إذن كتابي مسبق من بنك إتش إس بي سي مصر ش.م.م.